



WILTING



SATTELPEILNSTEIN



SATTELBOGEN

# Pfarrbrief

---

08.12.2025 - 11.01.2026

Nr. 678





Liebe Gläubige unserer Pfarreiengemeinschaft,  
Auch wenn Weihnachten in unsere Gesellschaft immer mehr  
seine christliche Wurzel vergisst. Wir kennen die Botschaft der  
Weihnacht:

**Durch die Geburt des Kindes von Bethlehem ist Gott  
Mensch geworden! Und er will auch in uns geboren werden!**

Ich hoffe sehr, dass die Mitfeier der Weihnachtsgottesdienste in  
unseren Kirchen Ihnen einen Zugang zum Geheimnis der  
Menschwerdung Gottes verschaffen mag und dass so die  
Freude über unsere Erlösung in Ihnen wachsen kann. Ebenso  
hoffe ich, dass Sie an den Weihnachtsfeiertagen im Kreise Ihrer  
Familie und Freunde schöne gemeinschaftliche Stunden  
verbringen dürfen.

So wünsche ich Ihnen allen ein frohes und gesegnetes Weih-  
nachtsfest!

Ihr Pfarrer *Florian Frohnhöfer*

<b>Dienstag,</b>	<b>09.12.2025</b>	Liturgie v. Tag
Loif 19.00	Hl. Messe,	
<b>Mittwoch,</b>	<b>10.12.2025</b>	U. Liebe Fr v. Loreto
Wilt 16.30	Weggottesdienst	
Sabo 19.00	Hl. Messe,	
<b>Donnerstag,</b>	<b>11.12.2025</b>	HL. Damasus I.
Satt 19.00	Hl. Messe,	
Wilt 20.00	1. Elternabend für die Firmung	
<b>Freitag,</b>	<b>12.12.2025</b>	U. L. Fr. v. Guadalupe
Wilt 9.30	Hl. Messe im BRK-Seniorenheim	
Wilt <u>17.00</u>	Frauenmesse,	
	anschl. KDFB Weihnachtsfeier im Pfarrsaal	
Sabo 18.00	KV-Sitzung	
<b>Samstag,</b>	<b>13.12.2025</b>	Hl. Luzia
Wilt 16.30	Fatima-Rosenkranz / Beichtgelegenheit	
Wilt 17.00	Hl. Messe - Rorate,	
Satt 16.30	Beichtgelegenheit	
Satt 17.00	Hl. Messe - Rorate,	



<b>Sonntag,</b>	<b>14.12.2025</b>	
Satt 8.30	Hl. Messe,	
	<b>anschl. Advent-Brunch</b>	
Sabo 8.30	Hl. Messe,	
Wilt 9.45	Hl. Messe, mit Kirchenchor,	
Wilt 14.00	Senioren-Advent im Pfarrsaal in Wilting	

<b>Dienstag,</b>	<b>16.12.2025</b>	Liturgie v. Tag
Wilt 19.00	Hl. Messe,	
<b>Mittwoch,</b>	<b>17.12.2025</b>	Liturgie v. Tag
Sabo 19.00	Hl. Messe	
<b>Donnerstag,</b>	<b>18.12.2025</b>	Liturgie v. Tag
Wilt 14.00	Spielnachmittag „55 plus“	
Satt 19.00	Hl. Messe	
<b>Freitag,</b>	<b>19.12.2025</b>	Liturgie v. Tag
Wilt 10.30	Schulgottesdienst der Grundschule	
Loif 16.00	Hl. Messe,	
Wilt 19.00	Advent-Andacht in der Pfarrkirche, mit Musik und Geschichten auf bayerisch	
Sabo 19.00	Hl. Messe entfällt	
<b>Samstag,</b>	<b>20.12.2025</b>	Liturgie v. Tag
Sabo 16.30	Beichtgelegenheit und Rosenkranz	
Sabo 17.00	Hl. Messe – Rorate,	
Wilt 16.30	Beichtgelegenheit und Rosenkranz	
Wilt 17.00	Hl. Messe - Rorate,	

**VIERTER ADVENTSSONNTAG**

21. Dezember 2025

**Vierter Adventssonntag**

Lesejahr A

1. Lesung: Jesaja 7,10-14

2. Lesung: Römer 1,1-7

*Evangelium:*  
Matthäus 1,18-24



Ilidiko Zavrakidis

» Siehe: Die Jungfrau wird empfangen und einen Sohn gebären und sie werden ihm den Namen Immanuel geben, das heißt übersetzt: Gott mit uns. Als Josef erwachte, tat er, was der Engel des Herrn ihm befohlen hatte, und nahm seine Frau zu sich. «

<b>Sonntag,</b>	<b>21.12.2025</b>	
Satt 8.30	Hl. Messe,	
Sabo 8.30	Hl. Messe,	
Wilt 9.45	Hl. Messe	
Loif 10.45	Taufe	



**Dienstag, 23.12.2025** Hl. Johannes v. Krakau  
Wilt 18.00 Ministranten-Probe in der Pfarrkirche  
Wilt 19.00 Hl. Messe entfällt

**Mittwoch, 24.12.2025** Heiligabend  
Wilt 14.30 Andacht mit Krippenspiel  
Satt 16.00 Andacht mit Krippenspiel  
Sabo 16.00 Christmette mit Krippenspiel  
Wilt 21.30 Christmette mit Kirchenchor  
Satt 21.30 Christmette,

*Adveniat-Kollekte in allen Gottesdiensten*

**WEIHNACHTEN**

25. Dezember 2025

**Weihnachten**

Lesejahr A

1. Lesung: Jesaja 52, 7-10

2. Lesung: Hebräer 1, 1-6

Evangelium: Johannes 1, 1-18



Ildiko Zavrakidis

» Im Anfang war das Wort und das Wort war bei Gott und das Wort war Gott. Dieses war im Anfang bei Gott. Alles ist durch das Wort geworden und ohne es wurde nichts, was geworden ist. In ihm war Leben und das Leben war das Licht der Menschen. Und das Licht leuchtet in der Finsternis und die Finsternis hat es nicht erfasst. «

**Donnerstag, 25.12.2025** **H**ochfest der Geburt  
unseres Herrn Jesus  
Christus

Satt 8.30 Hl. Messe,  
Sabo 8.30 Hl. Messe,  
Wilt 9.45 Hl. Messe, mit Kirchenchor,

*Adveniat-Kollekte in allen Gottesdiensten*

**Freitag, 26.12.2025** HL. Stephanus  
Wilt 8.30 Hl. Messe, mit Kindersegnung  
Sabo 9.45 Hl. Messe, mit Kindersegnung,  
Satt 9.45 Hl. Messe, mit Kindersegnung  
**Samstag, 27.12.2025** Hl. Johannes  
Keine Hl. Messe

FEST DER HEILIGEN FAMILIE

28. Dezember 2025

**Fest der  
Heiligen Familie**  
Lesejahr A

1. Lesung: Sirach 3,2-6.12-14

2. Lesung: Kolosser 3,12-21

Evangelium:  
Matthäus 2,13-15.19-23



Ildiko Zavrakidis

» Als die Sterndeuter wieder gegangen waren, siehe, da erschien dem Josef im Traum ein Engel des Herrn und sagte: Steh auf, nimm das Kind und seine Mutter und flieh nach Ägypten; dort bleibe, bis ich dir etwas anderes auftrage; denn Herodes wird das Kind suchen, um es zu töten. Da stand Josef auf und floh in der Nacht mit dem Kind und dessen Mutter nach Ägypten. «

**Sonntag, 28.12.2025** Fest d. Hl. Familie

Satt 8.30 Hl. Messe,  
Sabo 8.30 Hl. Messe,  
Wilt 9.45 Hl. Messe,

**Mittwoch, 31.12.2025** Hl. Silvester

Satt 16.00 Hl. Messe, mit Ministranten-Aufnahme und Verabschiedung,  
Sabo 16.00 Hl. Messe, mit Ministranten-Aufnahme  
Wilt 18.00 Hl. Messe, mit Kirchenchor und Ministranten-Aufnahme

HOCHFEST DER GOTTESMUTTER MARIA

1. Januar 2026

**Hochfest der  
Gottesmutter Maria**  
Lesejahr A

1. Lesung: Numeri 6,22-27

2. Lesung: Galater 4,4-7

Evangelium: Lukas 2,16-21



Ildiko Zavrakidis

» Und alle, die es hörten, staunten über das, was ihnen von den Hirten erzählt wurde. Maria aber bewahrte alle diese Worte und erwog sie in ihrem Herzen. Die Hirten kehrten zurück, rühmten Gott und priesen ihn für alles, was sie gehört und gesehen hatten, so wie es ihnen gesagt worden war. «

**Donnerstag, 01.01.2026** Hochfest der Gottesmutter

Sabo 17.30 Hl. Messe  
anschl. Neujahrsempfang  
Satt 19.00 Hl. Messe  
Wilt 19.00 Hl. Messe

**Freitag,** 02.01.2026 Hl. Gregor v. Nazianz  
Satt 9.30 Krankenkommunion  
Sabo 14.00 Krankenkommunion  
Wilt 16.00 Krankenkommunion  
Loif 16.00 Hl. Messe

**Samstag,** 03.01.2026 Liturgie v. Tag  
Sabo 16.30 Rosenkranz  
Sabo 17.00 Hl. Messe  
Wilt 17.30 Rosenkranz  
Wilt 18.00 Hl. Messe , mit Gospelchor,  
anschl. Neujahrsempfang

**ZWEITER SONNTAG NACH WEIHNACHTEN**

4. Januar 2026

**Zweiter Sonntag  
nach Weihnachten**

Lesejahr A

1. Lesung: Sirach 24,1-2.8-12

2. Lesung:  
Epheser 1,3-6.15-18

Evangelium: Johannes 1,1-18



Ildiko Zavrakidis

» Aus seiner Fülle haben wir alle empfangen, Gnade über Gnade. Denn das Gesetz wurde durch Mose gegeben, die Gnade und die Wahrheit kamen durch Jesus Christus. Niemand hat Gott je gesehen. Der Einzige, der Gott ist und am Herzen des Vaters ruht, er hat Kunde gebracht. «

**Sonntag,** 04.01.2026  
Satt 8.30 Hl. Messe, mit Aussendung der Sternsinger,  
Wilt 9.45 Hl. Messe,

**ERSCHEINUNG DES HERRN**

6. Januar 2026

**Erscheinung des Herrn**

Lesejahr A

1. Lesung: Jesaja 60,1-6

2. Lesung:  
Epheser 3,2-3a.5-6

Evangelium: Matthäus 2,1-12



Ildiko Zavrakidis

» Als König Herodes das hörte, erschrak er und mit ihm ganz Jerusalem. Er ließ alle Hohepriester und Schriftgelehrten des Volkes zusammenkommen und erkundigte sich bei ihnen, wo der Christus geboren werden sollte. Sie antworteten ihm: in Betlehem in Judäa; denn so steht es geschrieben bei dem Propheten. «

**Dienstag,** 06.01.2026 Dreikönig  
Satt 8.30 Hl. Messe,

Wilt    9.00            Hl. Messe, mit Einholung der Sternsinger,  
Sabo    9.45            Hl. Messe, mit Einholung der Sternsinger,  
                 *Kollekte für Weltmissionstag der Kinder*

**Mittwoch, 07.01.2026**    Hl. Valentin

Wilt    16.30            Weggottesdienst für alle EK

**Donnerstag, 08.01.2026** Hl. Severin

Keine Hl. Messe

**Freitag, 09.01.2026**    Liturgie v. Tag

Wilt    9.30            Hl. Messe im BRK-Seniorenheim

Loif    16.00            Hl. Messe,

**Samstag, 10.01.2026**    Liturgie v. Tag

Wilt    16.30            Rosenkranz

Wilt    17.00            Hl. Messe,

Satt    18.00            Hl. Messe,

#### TAUFE DES HERRN

11. Januar 2026

**Taufe des Herrn**

Lesejahr A

1. Lesung:

Jesaja 42,5a.1-4.6-7

2. Lesung:

Apostelgeschichte 10,34-38

Evangelium: Matthäus 3,13-17



Ildiko Zavrakidis

» Als Jesus getauft war, stieg er sogleich aus dem Wasser herauf. Und siehe, da öffnete sich der Himmel und er sah den Geist Gottes wie eine Taube auf sich herabkommen. Und siehe, eine Stimme aus dem Himmel sprach: Dieser ist mein geliebter Sohn, an dem ich Wohlgefallen gefunden habe. «

**Sonntag, 11.01.2026**

Satt    8.30            Hl. Messe entfällt

Sabo    8.30            Hl. Messe

Wilt    9.00            Hl. Messe,

Sabo    10.45            Taufe

### Öffnungszeiten Pfarrbüro

Das Pfarrbüro ist in der Zeit von Montag, 22.12.2025 bis Dreikönig geschlossen. Ab 7. Januar wieder normal geöffnet.



### **Kath. Frauenbund Wilting**

Am Freitag, 12.12.2025 findet um 17.00 Uhr eine Frauenmesse in der Pfarrkirche Wilting statt, anschließend trifft sich der Kath. Frauenbund zur Weihnachtsfeier im Pfarrsaal.

### **Advent-Brunch in Sattelpelnsstein**

Am Sonntag, 14. Dezember sind alle Pfarrangehörigen zum Advent-Brunch in den Pfarrsaal in Sattelpelnsstein eingeladen. Nach der Hl. Messe um ca. 9.30 Uhr möchte der Pfarrgemeinderat mit Ihnen einen Sonntagvormittag im Advent bei einem Advents-Brunch gemütlich feiern.

### **Krippenopfer**

Die Kinder sind eingeladen, ihr Krippenopfer in einem der Weihnachts-Gottesdienste abzugeben.

### **Friedenslicht**

Auch heuer wird wieder das Friedenslicht in alle unseren Kirchen gebracht. An den Weihnachtstagen können Sie das Friedenslicht mit nach Hause zu nehmen.

### **Dankesessen für alle Helfer der Pfarreiengemeinschaft**

Am Sonntag, 18. Januar 2026 um 17.00 Uhr Dankesessen für alle Helfer und Helferinnen der gesamten Pfarreiengemeinschaft im Gasthaus Kienberger in Birnbrunn. Anmeldungen liegen in den Kirchen aus. Bitte melden Sie sich bis spätestens 6. Januar 2026 an.

## **Firmung 2026**

Liebe Eltern der Firmbewerber!

Ihr Sohn/ Ihre Tochter kann sich nach der Taufe und Erstkommunion selbst entscheiden, ein mündiger Christ und ganz in die Gemeinschaft der Kirche aufgenommen zu werden. Dies geschieht im Sakrament der Firmung. Bitte, sprechen Sie daheim darüber, ob und warum Ihr Kind gefirmt werden möchte. Wer sich für den Empfang der Firmung (normalerweise 5. oder 6. Klasse) entscheidet, den bitten wir, am Donnerstag, den 11.12.2025 um 20 Uhr zum Elternabend in den Pfarrsaal nach Wilting zu kommen. Der Firmtermin ist **am Freitag, 12. Juni 2026 um 9.30 Uhr** mit Firmspender Weihbischof Dr. Josef Graf. Alle weiteren Informationen und die Anmeldung bekommen Sie am Elternabend. Bitte sagen Sie es auch allen anderen Eltern der beiden Jahrgänge weiter!

**Ihr Pfarrer Florian Frohnhöfer**

## **Die Nacht der Lichter im Dom in Regensburg**



Am Freitag, den 21.11.2025 fuhren die Ministranten der Pfarreiengemeinschaft mit Fahrgemeinschaften zur Nacht der Lichter in den Hohen Dom zu Regensburg. Der Abend begann mit einem gemeinsamen Pizza-Essen und fand seinen Höhepunkt in der gemeinsamen Feier im Dom. Mit rund vielen anderen jungen Menschen wurde die „Nacht der Lichter“ nach dem Vorbild der Gemeinschaft in Taizé mitgefeiert.

## Pfarrgemeinderatswahl 2026



Am 01. März wird der Pfarrgemeinderat neu gewählt. Dazu werden wieder Kandidaten benötigt. Wir bitten Sie, liebe Pfarrbürger, sich zur Wahl zu stellen. Sie können aber auch Vorschläge machen, wen Sie als geeigneten Kandidaten oder Kandidatin sehen. Werfen Sie dazu einen formlosen Zettel mit Ihren Vorschlägen in den Briefkasten.

Wählbar ist jede Katholikin/jeder Katholik, die/der das 16. Lebensjahr vollendet hat.

## Die Sternsinger sind wieder unterwegs und bringen den



Segen Gottes ins Haus:

**In Wilting**

am 3., 4., und 5. Januar.

**In Sattelbogen**

am 3. Januar.

**In Sattelpeilnstein**

am 4. und 5. Januar.

**Allen Sternsingern** sagen wir herzlichen Dank für diesen ehrenamtlichen Dienst und ihr Engagement.

## **Adventsandacht am 19.12.2025**

# *Advent auf bayerisch* *so wie's früher war*

**mit humorvollen Geschichten in Mundart**

### **Viergesang Grafenwiesen**

Rudolf Kolbeck (Tenor), Josef Ritzenberger (Bariton),  
Stephan Graßl (Bariton, Geige), Joachim Bauer (Bass, Geige)

### **Instrumentalgruppe**

Franz Müller (Kontrabass)  
Georg Mühlbauer (Gitarre)  
Martin Lausser (Piano, Diatonische)

**St. Leonhardkirche**  
**Wilting**

**Freitag, 19.12.2025**  
**Beginn: 19.00 Uhr**



### **Christbäume**

Wie bereits im letzten Jahr wurden auch heuer wieder Christbäume gespendet. Herzlichen Dank an alle Spenderinnen und Spender. Vergelt's Gott allen, die beim Aufstellen und Schmücken mitgeholfen haben.



## **PFARRFAHRT 2026**

Entdecken Sie die faszinierende Normandie. Wie 2024 in Malta wollen wir auch 2026 mit der Pfarreiengemeinschaft Lappersdorf/Kareth eine Pfarrfahrt anbieten! Es erwartet Sie eine 7-tägige Reise voller Geschichte, Kultur und unvergesslicher Momente.

Zeitraum: 25. bis 31. Mai 2026

Es sind nur 46 Plätze verfügbar – sichern Sie sich also am besten schon jetzt Ihren Platz!

Tauchen Sie ein in die reiche Geschichte der Normandie:

- Erleben Sie die bedeutenden Landungsstrände von 1944
- Staunen Sie über das beeindruckende Mont-Saint-Michel
- Erkunden Sie charmante Städte wie Caen, Saint-Malo, Rouen und Chartres
- Genießen Sie köstliche regionale Spezialitäten und atemberaubende Küstenlandschaften



### **Übernachtungen in erstklassigen Hotels mit Frühstück**

- 6 Abendessen in ausgesuchten Restaurants
- Komfortabler Bus mit modernen Annehmlichkeiten
- Professionelle Reiseleitung vor Ort
- Reisepreis nur € 1.100,- (Einzelzimmerzuschlag € 314,-)
- Für weitere Informationen und Buchung:

## **News aus der Pfarreingemeinschaft Chamer Land**

Die Pfarreingemeinschaft Grafenkirchen-Pemfling-Waffenbrunn plant im Januar wieder einen Taizégottesdienst.

Am Sonntag, 11.1. laden sie um 18:00 Uhr zum Taizégebet in die Willmeringer Kirche ein. Die Gebetszeit ist mit viel Gesang, mit Stille und Gebet gestaltet. Das Taizégebet ist eine Gebetszeit im Rahmen der Reihe der „musikalischen Andachten“. Es wird eingeladen zum Innehalten und Gebet, um zur Ruhe zu kommen und spirituelle Kraft zu tanken. Im Anschluss sind alle Besucher auch eingeladen, noch etwas zu verweilen und miteinander ins Gespräch zu kommen.

***Kath. Pfarramt Sattelpelstein, Kirchenstr. 9,  
93455 Traitsching-Sattelpelstein  
am Donnerstag von 9.00 bis 12.00 Uhr  
und von 14.00 bis 16.00 Uhr  
Tel. 09974 / 278 Email: [satwil@t-online.de](mailto:satwil@t-online.de)***

***Kath. Pfarramt Wilting, Am Kirchberg 3,  
93455 Traitsching-Wilting  
geöffnet am Freitag von 9.00 bis 12.00 Uhr  
Tel. 09971 / 3604***

***Kath. Pfarramt Sattelbogen, Heroldstr. 21,  
93455 Traitsching – Sattelbogen  
geöffnet am Mittwoch von 9.00 – 12.00 Uhr  
Tel. 09974 / 330***

*Homepage: <https://pg-wilting-sattelpelstein-sattelbogen.de>*

Fehler in diesem Pfarrbrief sind ein Versehen, aber niemals  
Absicht. Wir danken für Ihr Verständnis.



„Rettet unsere Welt – Zukunft Amazonas“ - dazu ruft das Lateinamerika-Hilfswerk Adveniat bei der bundesweiten Weihnachtsaktion der katholischen Kirche 2023 auf. „Unsere Welt“ steht für den einen Planeten, für die eine Schöpfung, die wir alle gemeinsam schützen müssen.

Die indigenen Völker leben im Einklang mit der Natur und sind damit wahre Umweltschützer. Ihre Territorien sind Inseln einer intakten und vielfältigen Natur. Doch angetrieben durch den weltweiten Hunger nach Geld, Erdöl, Holz und Fleisch dringen große Unternehmen legal und illegal in diese Gebiete vor, zerstören die Lebensgrundlage der indigenen Völker und ersticken die Lunge der Welt.

Adveniat und seine lokalen Partnerorganisationen stehen fest an der Seite der Indigenen. Gemeinsam unterstützen sie die Menschen am Amazonas mit rechtlichem Beistand, Verbesserung der Ernährungssituation durch Anpassung der Anbaumethoden an den Klimawandel, Versorgung mit sauberem Trinkwasser durch das Bohren von Brunnen sowie mit saubere Energie durch den Bau von Solaranlagen.

Mit Ihrem solidarischen Beitrag zur Weihnachtskollekte setzen Sie ein Zeichen der Nächstenliebe für unsere Eine Welt.

**Jede Spende zählt!**

**Spendenkonto**

bei der Bank im Bistum Essen eG

IBAN: DE03 3605 0295 0000 0173 45

Oder spenden Sie online

[www.adveniat.de](http://www.adveniat.de)

Bischöfliche Aktion Adveniat e.V.

Gildehofstraße 2 - 45127 Essen

Telefon: 0201 1756-248 · [spenden@adveniat.de](mailto:spenden@adveniat.de)



Das ist ein  
DZI Spenden-Check  
für die  
DZI  
Ihre Spende  
kommt an!